

# Inhalt

---

<b>England, bekannter und unbekannter Nachbar</b> .....	8
<b>Reisen in Nord- und Mittelengland</b> .....	10
<b>Planungshilfe für Ihre Reise</b> .....	12
<b>Vorschläge für Rundreisen</b> .....	16

---

## Wissenswertes über Nord- und Mittelengland

Steckbrief Nord- und Mittelengland .....	20
Natur und Umwelt .....	22
Wirtschaft, Soziales und aktuelle Politik .....	28
Geschichte .....	32
Zeittafel .....	38
Gesellschaft und Alltagskultur .....	40
Architektur und Kunst.....	46

---

## Wissenswertes für die Reise

Anreise und Verkehr.....	56
Übernachten .....	62
Essen und Trinken.....	67
Outdoor .....	72
Feste und Veranstaltungen .....	77
Reiseinfos von A bis Z .....	79

---

## Unterwegs in Nord- und Mittelengland

### Kapitel 1 – Der Westen

<b>Auf einen Blick: Der Westen</b> .....	102
<b>Oxford</b> .....	104
Stadtrundgang .....	104
Ausflug.....	115
<b>Von Cheltenham durch die Cotswold Hills</b> .....	116
Cheltenham .....	117

Gloucester .....	119
Rundfahrt durch die Cotswolds .....	122
<b>Aktiv: Belas Knap – Wanderung in die Steinzeit</b> .....	132
<b>Von Stratford-upon-Avon ins Severn-Tal</b> .....	134
Stratford-upon-Avon .....	135
Warwick .....	141
Royal Leamington Spa .....	144
An Avon und Severn entlang nach Worcester .....	145
Worcester .....	147
<b>An der walisischen Grenze</b> .....	150
Das Wye-Tal .....	150
Herefordshire .....	153
<b>Aktiv: Cider Cycling – Radtour im Land des Apfelweins</b> .....	154
Shropshire .....	157

## Kapitel 2 – Der Nordwesten

<b>Auf einen Blick: Der Nordwesten</b> .....	166
<b>Chester</b> .....	168
Stadtentwicklung .....	168
Stadtbesichtigung .....	168
<b>Liverpool</b> .....	175
Hafenviertel .....	175
Stadtzentrum .....	179
Außerhalb der Stadtmitte .....	183
Thementouren .....	183
Ziele in Vororten .....	185
Ausflugziele .....	187
<b>Aktiv: Golf spielen an der Irischen See</b> .....	190
<b>Manchester und Umgebung</b> .....	191
Manchester .....	191
Ausflüge von Manchester .....	201
<b>Aktiv: Überall Hobbits – auf den Spuren von Tolkien</b> .....	202
Von Manchester in Richtung Lake District .....	206
<b>Lake District</b> .....	210
Kendal und Umgebung .....	213
Tour durch den Süden des Lake District .....	215
<b>Aktiv: Mit Dampfkraft durch den Lake District</b> .....	216

Ambleside und Umgebung.....	220
Zur Küste und zum See Wast Water .....	222
In den Norden des Lake District.....	224
An Cumbrias Küste.....	229
Aktiv: Bootsfahrt und Wanderung am Ullswater.....	232
Ullswater und Umgebung.....	233
Carlisle .....	234

## Kapitel 3 – Der Nordosten

<b>Auf einen Blick: Der Nordosten .....</b>	<b>238</b>
<b>Hadrian's Wall und schottische Grenze .....</b>	<b>240</b>
Den Hadrian's Wall entlang .....	240
Northumberland National Park.....	246
Aktiv: Mountainbike-Tour im Northumberland National Park.....	248
Südöstlich und östlich des Nationalparks .....	250
<b>Die Küste von Northumberland.....</b>	<b>252</b>
Berwick-upon-Tweed .....	252
Lindisfarne.....	254
Von Bamburgh nach Craster.....	256
Aktiv: Strandwanderung von Bamburgh nach Seahouses.....	258
Alnwick und Umgebung .....	261
Von Alnmouth nach Süden.....	263
<b>Newcastle-upon-Tyne.....</b>	<b>266</b>
Stadtzentrum.....	267
Museen außerhalb des Zentrums.....	270
Stadtviertel Ouseburn.....	271
<b>Durham.....</b>	<b>275</b>
Stadterkundung .....	276
Ausflugsziele .....	280

## Kapitel 4 – Yorkshire

<b>Auf einen Blick: Yorkshire .....</b>	<b>284</b>
<b>Yorkshire Dales .....</b>	<b>286</b>
Weardale und Teesdale.....	287
Yorkshire Dales N. P.....	290
Aktiv: Wanderung durch eine spektakuläre Karstlandschaft .....	301
Von Harrogate nach Norden.....	304

<b>North York Moors und die Küste von Yorkshire</b> .....	312
North York Moors N. P. ....	312
Aktiv: Wanderung zu Natur und Geschichte im Eskdale.....	318
Zwischen Scarborough und Beverley .....	324
<b>York und Umgebung</b> .....	330
York .....	330
Castle Howard .....	341
<b>West Yorkshire</b> .....	342
Leeds.....	342
Bradford und Umgebung.....	348

## Kapitel 5 – Mittelengland

<b>Auf einen Blick: Mittelengland</b> .....	356
<b>Peak District National Park und Umgebung</b> .....	358
Buxton .....	360
Castleton und Umgebung.....	363
Aktiv: Wanderung zu einer Festung und Tropfsteinhöhlen.....	364
Von Eyam nach Cromford .....	367
Der Süden von Derbyshire.....	372
Sheffield.....	376
Stoke-on-Trent.....	378
<b>Birmingham und Umgebung</b> .....	382
Birmingham .....	382
Umgebung von Birmingham .....	395
<b>Von Nottingham nach Lincolnshire</b> .....	398
Nottingham .....	398
Ausflugsziele rund um Nottingham.....	403
Leicester.....	407
Lincoln .....	409
Ländliches Lincolnshire .....	415

## Kapitel 6 – Ostengland

<b>Auf einen Blick: Ostengland</b> .....	424
<b>Cambridge und Fenland</b> .....	426
Cambridge .....	426
Aktiv: Spaziergang von Cambridge nach Grantchester .....	436
Ausflugsziele rund um Cambridge.....	437
Fenland.....	439

<b>Die Küste von Norfolk</b> .....	445
King's Lynn .....	445
Von King's Lynn die Nordküste entlang .....	449
Aktiv: Küstenwanderung von Wells-next-the-Sea nach Cley .....	456
Norwich, Norfolk Broads und Breckland. ....	460
Norwich .....	460
Norfolk Broads und Umgebung .....	469
Breckland .....	475
<b>Suffolk</b> .....	480
Bury St Edmunds. ....	480
Südlich von Bury St Edmunds .....	485
Stour-Tal .....	489
Suffolk Coast .....	492
Colchester und Umgebung .....	498
<b>Kulinarisches Lexikon</b> .....	502
<b>Sprachführer</b> .....	504
<b>Register</b> .....	506
<b>Abbildungsnachweis/Impressum</b> .....	512